Journal of American Folklore

JOURNAL OF THE AMERICAN FOLKLORE SOCIETY

VOL. 100 NUMBERS 395, 396, 397, 398 1987

CONTENTS OF VOLUME 100

ARTICLES

Folklore in the Making: B. A. Botkin	JERROLD HIRSCH	3
Land of Wealth, Land of Famine: The Suā Nāc *(Parrot Dance) of Central India*	JOYCE BURKHALTER FLUECKIGER	39
Folk Expression of Time and Place: 19th-Century Midwestern Rural Diaries	MARILYN FERRIS MOTZ	131
The "Men in Black" Experience and Tradition: Analogues with the Traditional Devil Hypothesis	PETER M. ROJCEWICZ	148
Ethnicity, Folklore, and Local Identity in Rural Brittany	ELLEN BADONE	161
Lady Lil and Pisspot Pete	RONALD L. BAKER	191
From the Editor	BRUCE JACKSON	259
Who is that Fellow in the Many-colored Cap? Transformations of Eshu in Old and New World Mythologies	DONALD COSENTINO	261
Jokes and the Discourse on Disaster	ELLIOTT ORING	276
The Portal Case: Authenticity, Tourism, Traditions, and the Law	DEIRDRE EVANS-PRITCHARD	287
From the Editor	BRUCE JACKSON	387
Taking Liberties, Writing from the Margins, and Doing It with a Difference	BARBARA A. BABCOCK	390
The Feminist Voice: Strategies of Coding in Folklore and Literature	JOAN N. RADNER and SUSAN S. LANSER	412
Creation and Procreation, Cosmogony and Childbirth: Reflections on Ex Nihilo, *Earth-Diver, and Emergence Mythology*	MARTA WEIGLE	426
Women, Reproduction, and Religion in Western Pueblo an Society	M. JANE YOUNG	435
"Giving an Altar": The Ideology of Reproduction in a St. Joseph's Day Feast	KAY TURNER and SUZANNE SERIFF	446
Transformations of Power: Mormon Women's Visionary Narratives	MARGARET K. BRADY	461
Piety and Motherhood: Reproductive Images and Maternal Strategies of the Woman Preacher	ELAINE J. LAWLESS	469
The Technological Model of Birth	ROBBIE E. DAVIS-FLOYD	479
Women of Ancient Egypt and the Sky Goddess Nut	SUSAN TOWER HOLLIS	496
Women and Text in Gascon Tall Tales	VERA MARK	504
Reconstructions of the Past: Syrian Jewish Women and the Maintenance of Tradition	YAEL ZERUBAVEL and DIANNE ESSES	528
When the Subject is Women: Encounters with Syrian Jewish Women	FAYE GINSBURG	540
Folklore, Feminism, and the Folk: Whose Lore Is It?	RACHELLE H. SALTZMAN	548
The Creator Gods: Romantic Nationalism and the Engenderment of Women in Folklore	JENNIFER FOX	563
Absent Gender, Silent Encounter	DEBORA KODISH	573
Autobiography of a Woman Folklorist	ELLEN J. STEKERT	579

Notes

The Capon Theory of the Cuckold's Horns: Confirmation or Conjecture?	ROBERT BATES GRABER and GREGORY C. RICHTER	58
The Quarrelling Sons in the Secret History of the Mongols	LARRY MOSES	63
German Volkskunde *and National Socialism*	JAMES R. DOW	300

Obituary

Bertrand Harris Bronson (1902–1986)	ARCHIE GREEN	297

Commentaries

On Type 449A	NAI-TUNG TING	69
A Note on the Final[s] *in Folkloristics*	WM. F. HANSEN	305
Aditi: The Living Arts of India: *Reply to Seneviratne*	RICHARD KURIN	307

75 Years Ago in the *Journal of American Folklore*

Some Aspects of Folk-Song	PHILLIPS BARRY	70

98 Years Ago in the *Journal of American Folklore*

First Annual Meeting of the American Folk-Lore Society	[W. W. NEWELL]	309

Exhibition Review

The Jewish Heritage in American Folk Art	SHALOM STAUB	200

Review Essay

Overpowered by Realism: Living History and the Simulation of the Past (review of Time Machines: The World of Living History [*Anderson*], The Living History Sourcebook [*Anderson*])	RICHARD HANDLER	337

Record Reviews

Anglo-American Music: Field Recorded and Otherwise	NORM COHEN	80
The Revival	NORM COHEN	206
Records Received		217
The American Folklife Center's 1985 Selected List of Recordings	NORM COHEN	323

Film Reviews

Looking Backwards (Vaughn and Cook)	JENS LUND	89
"Every Change . . . Everything Change": Recollections of Ida Nason, An American Indian Elder (Larson, Nisbet, Givens, and Yee)	JENS LUND	90
Possum, Oh, Possum (Killmaster); *Fixin' to Tell About Jack* (Barrett); *"I Ain't Lying": Folktales from Mississippi* (Ferris)	KIP LORNELL and VAUGHAN WEBB	90
A Country Auction: The Paul V. Leitzel Estate Sale (Aibel, Levin, Musello, and Ruby); *The Ramsey Trade Fair* (Faulkner, Barrett, Bennett, and Zickafoose)	PHYLLIS A. HARRISON	92

Gas City (Meyer) — JAMES P. LEARY — 94
Free Show Tonite (Wagner and Zeitlin) — NOLAN PORTERFIELD — 330
The Revolt of Job (Gyongyossy and Kabay), *Let Ye Inherit* (Gyongyossy, Kabay, Petenyi) — STEVE SIPORIN — 331
The Sunny Side of Life (Faulkner, Stone, Wright) — CHARLES WOLFE — 332
Almeda Riddle (West) — HARRY GAMMERDINGER — 334
Fishing All My Days: Florida Shrimping Traditions (Saperstein, Bulger, and Larsen), *The Pearl Fisher* (Bustin and Lund) — PATRICK B. MULLEN and TIMOTHY C. LLOYD — 335

BOOK REVIEWS

Come and I Will Sing You (Lehr, ed.) — NEIL V. ROSENBERG — 95
German Volkskunde: A Decade of Theoretical Confrontation, Debate and Reorientation (1967–1977) (Dow and Lixfeld, eds.) — PHILIP V. BOHLMAN — 95
An Index of Selected Folk Recordings (Boggs and Patterson) — JAY ORR — 97
The Makers of Cajun Music/Musiciens cadiens et creoles (Ancelet) — STANLEY G. ALEXANDER — 99
Cowboy Poetry: A Gathering (Cannon, ed.); *Cowboy Poetry From Utah: An Anthology* (Edison, comp. and ed.) — JAMES S. GRIFFITH — 100
Narrative Folksong: New Directions. Essays in Appreciation of W. Edson Richmond (Edwards and Manley, eds.) — POLLY STEWART — 101
Dance Across Texas (Casey); *Close To The Floor: Folk Dance in Newfoundland* (Quigley) — LEE ELLEN FRIEDLAND — 103
Women's Folklore, Women's Culture (Jordan and Kalčik, eds.) — CAROL L. EDWARDS — 105
Humor and the Individual (Oring, ed.) — SANDRA K. DOLBY-STAHL — 108
Myths of a Minority: The Changing Traditions of the Vincentian Caribs (Gullick) — ROGER D. ABRAHAMS — 110
Feasts of Honor: Ritual and Change in the Toraja Highlands (Volkman) — SUSAN McKINNON — 111
Zuñi Folk Tales (Cushing) — THOMAS A. GREEN — 114
Traditions in Transition: Contemporary Basket Weaving of the Southwestern Indians (Mauldin) — BRUCE BERNSTEIN — 114
Chain Carvers: Old Men Crafting Meaning (Bronner) — MARGARET R. YOCOM — 115
Popular Culture and Elite Culture in France 1400–1750 (Muchembled) — PAULINE GREENHILL — 119
The Prentice-Hall Encyclopedia of World Proverbs: A Treasury of Wit and Wisdom Through the Ages (Mieder, comp.) — W. K. McNEIL — 120
Proverbia Septentrionalia: 900 Balto-Finnic Proverb Types with Russian, Baltic, German, and Scandinavian Parallels (Kuusi and others; Brigden, trans.) — WOLFGANG MIEDER — 121
Perspectives on Contemporary Legend (Smith, ed.) — WILLIAM S. FOX — 122
Books Received — CHARLES L. PERDUE, JR. — 125
Sweet Soul Music: Rhythm and Blues and the Southern Dream of Freedom (Guralnick) — ROBERT COCHRAN — 223
The Seed of Sally Good'n: A Black Family in Arkansas, 1833–1953 (Patterson) — MARIA BOYNTON — 225
I Got the Word in Me and I Can Sing It, You Know: A Study of the Performed African-American Sermon (Davis) — ELAINE J. LAWLESS — 227

Me llamo Rigoberta Menchú: y así me nació la conciencia (Burgos, ed.); *I, Rigoberta Menchú: An Indian Woman in Guatemala* (Burgos-Debray, ed.)	DAVID E. WHISNANT	229
CGR: Catálogo General del Romancero, 3 vols. (Catalan, Cid, Mariscal de Rhett, Salazar, Valenciano, and Robertson); *La Muerte ocultada* (Mariscal de Rhett, ed.); *Romancero de la Isla del Hierro: Romancero general de las Islas Canarias, vol. III* (Trapero and Hernandez Casañas, eds.)	SAMUEL G. ARMISTEAD	231
Mountaineer Jamboree: Country Music in West Virginia (Tribe)	NORM COHEN	233
Folklife Annual 1985 (Jabbour and Hardin, eds.)	RICHARD HANDLER	234
The Folklore of Spain in the American Southwest: Traditional Spanish Folk Literature in Northern New Mexico and Southern Colorado (Espinosa)	CHARLES L. BRIGGS	236
American Material Culture and Folklife: A Prologue and Dialogue (Bronner, ed.)	HENRY WILLETT	238
The District of Columbia Fire Fighters' Project: A Case Study in Occupational Folklife (McCarl)	TOM RANKIN	239
Fireside Tales of the Traveller Children: Twelve Scottish Stories (Williamson)	STEVEN SWANN JONES	241
Focal Problems: Theory and Support in Stories and Myths (Burnand)	HARRY A. SENN	243
Servants of Satan: The Age of the Witch Hunts (Klaits)	THOMAS E. GRAVES	244
Every Sun That Rises: Wyatt Moore at Caddo Lake, Including "Building the Last Caddo Bateau" Sitton and Conrad, eds.)	JOEL GARDNER	246
Unlucky Plants: A Folklore Survey (Vickery, comp.)	THOMAS E. GRAVES	248
Folkmusikvågen—The Folk Music Vogue (Kjellström, Ling, et al.)	BARBRO KLEIN	249
Traditional Celtic Fiddle Music of Cape Breton (Dunlay and Reich, comps.)	RICHARD BLAUSTEIN	251
On the Edge of the Bush: Anthropology as Experience (Turner), *The Anthropology of Experience* (Turner and Bruner, eds.)	JAMES L. PEACOCK	342
Among the People: Native Yugoslav Ethnography, Selected Writings of Milenko S. Filipović (Hammel, Ehrich, Fabijanić-Filipović, Halpern, and Lord, eds.)	JOHN J. SELESKI	344
Serbian Folk Poetry: Ancient Legends, Romantic Songs (Zimmerman)	GEORGE V. TOMASCHEVICH	345
The French-Canadian Heritage in New England (Brault)	BRIGITTE LANE	346
Somalia in Word and Image (Loughran, Loughran, et al., eds.)	LEE HARING	348
Spirit of the New England Tribes: Indian History and Folklore, 1620–1984 (Simmons)	DANIEL R. MANDELL	349
Toys as Culture (Sutton-Smith)	JAY MECHLING	350
Hoofbeats and Society: Studies of Human-Horse Interactions (Lawrence)	NORA GRACE	352
Lone Stars: A Legacy of Texas Quilts, 1836–1936 (Bresenham and Puentes)	LAUREL HORTON	354
Folk Art and Art Worlds (Vlach and Bronner, eds.)	KRISTIN G. CONGDON	355
The Art of Queena Stovall: Images of Country Life (Weatherford)	KRISTEN G. CONGDON	357
The Pueblo Storyteller: Development of a Figurative Ceramic Tradition (Babcock, Monthan, and Monthan)	STEPHEN D. GLAZIER	358

Dab Neeg Hmoob: Myths, Legends & Folktales from the Hmong of Laos (Johnson, ed.)	WILLARD B. MOORE	359
The Jombee Dance of Montserrat: A Study of Trance Ritual in the West Indies (Dobbin)	STEPHEN D. GLAZIER	363
Progress and Nostalgia: Silvesterklausen in Urnäsch, Switzerland (Bendix)	SUSAN G. DAVIS	365
The Traditional Ballads of Iceland: Historical Studies (Ólason)	DAVID BUCHAN	367
Gullible Coyote/Una'ihu: A Bilingual Collection of Hopi Coyote Stories (Malotki, ed.)	THOMAS A. GREEN	368
The Epic of Son-Jara: A West African Tradition (Johnson and Sisòkò)	BARRY J. WARD	370
An Ancient Nigerian Drama. The Idoma Inquest, A Bilingual Presentation in Idoma and English, Together with "Odegwudegwu," an Original Bilingual Play in Idoma and English (Amali)	LEE HARING	371
Water, Earth, and Fire: Land Use and Environmental Planning in the New Jersey Pine Barrens (Berger and Sinton)	MARY HUFFORD	372
Going to the People: Chinese Intellectuals and Folk Literature 1918–1937 (Hung)	SUE TUOHY	374
First Prize: Fifteen Years! An Annotated Collection of Romanian Political Jokes (Banc and Dundes)	ELLIOTT ORING	376
Fisher Folk: Two Communities on Chesapeake Bay (Ellis)	PAULA JOHNSON	377
Books Received	CHARLES L. PERDUE, JR.	379

Hispanic Women Storytellers

TWO GUADALUPES: Hispanic Legends and Magic Tales from Northern New Mexico

Edited by Marta Weigle. The "Two Guadalupes" are Hispanic women storytellers—Guadalupe (Tia Lupe) Martinez and Guadalupe (Lupita) Baca de Gallegos—who were interviewed and their folktales collected in the late 1930s by WPA Writers' Project workers Lorin Brown and Bright Lynn. Included also are biographies of both women, family photos, and Farm Security Administration photos. Editor Marta Weigle is a folklorist who has written extensively on Hispanic folklife. 176pp. 5½ x 8½, 1987. $19.95 hardbound (ISBN 0-941270-33-5); $9.95 paperback (ISBN 0-941270-32-7). *The New Deal and Folk Culture Series.*

Ancient City Press
P. O. Box 5401, Santa Fe, New Mexico 87502